



Memorandum of Understanding  
Between  
Guru Nanak Dev University, Amritsar

And

Nanak Singh Novelist Memorial Trust, Amritsar

The Guru Nanak Dev University (hereinafter called the University) and the Nanak Singh Memorial Trust (hereinafter called the Trust) has agreed to sign this Memorandum of Understanding to establish a Nanak Singh Centre within the premises of the University library and to institute the annual Nanak Singh Novelist Award and Nanak Singh Memorial Lecture on the following terms and conditions:

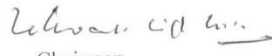
1. The Trust will assemble a collection associated with the life and works of Nanak Singh Novelist. The collection will include audio-visual material, photographs, manuscripts, dissertations, a full set of available books by Nanak Singh, rare editions of certain books, awards and personal items used by Nanak Singh during his lifetime and other relevant material. The Trust will provide this collection to the University at its own cost.
2. The University will provide a suitable location within its library to establish the Nanak Singh Centre. It will make suitable arrangements to protect, conserve and display the collection and make it accessible to faculty, students and members of the general public.
3. The University would work with the Trust to set up a digital library dedicated to the works of Nanak Singh
4. The annual Award and Lecture programme will be organized concurrently by the University at its premises and in partnership with the Trust.
5. An annual Award of Rs. 25,000 will be given for the best novel in Punjabi language published during the previous calendar year. The novel will be selected by an independent jury. The Vice Chancellor of the university or his/her nominee would be the ex-officio chairman of the jury. Other members would be nominated by the Trust in consultation with the University.
6. The annual Lecture would be delivered by an eminent personality on a relevant social issue. A committee comprising representatives of the University and the Trust would identify the speaker for the Lecture.
7. The Trust would cover the travel expenses of the award-winning author and the speaker. The university will make the arrangements to host the event and provide accommodation and local hospitality to the author and speaker.
8. The Trust would deposit an amount of Rs Five lacs with the university towards an endowment that would enable the Award and Lecture to continue ad infinitum as proposed by the Trust.
9. The Principal amount shall be kept by the university in a fixed deposit account. The interest accruing from this endowment shall be used to cover the costs of travel, the award of Rs. 25,000 and specially engraved plaque/memento commemorating the Award and Lecture.

This Memorandum of Understanding will become effective from the date of signature.

Authorized Signatory

  
Vice Chancellor  
Guru Nanak Dev University  
Amritsar  
14/12/20

Authorized Signatory

  
Chairman  
Nanak Singh Novelist Memorial Trust  
Amritsar

# GNDU preserves Punjabi novelist' literary legacy, inks pact with trust

Nanak Singh's trust to provide his collection to varsity at its own cost

NEHA SAINI

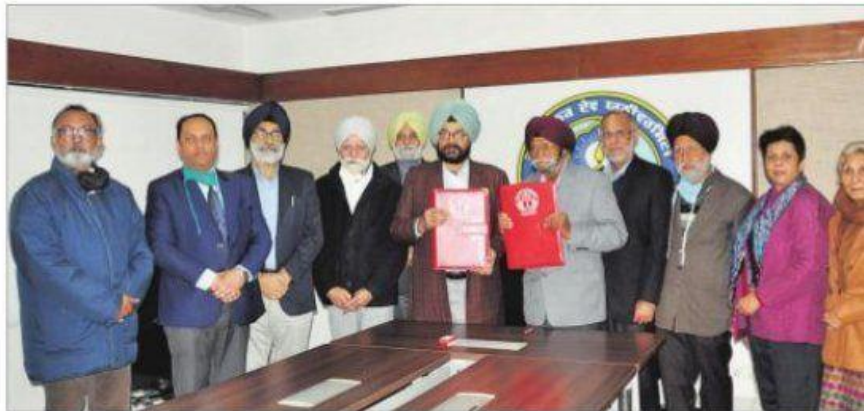
TRIBUNE NEWS SERVICE

AMRITSAR, DECEMBER 14

Guru Nanak Dev University on Monday signed an MoU with the Nanak Singh Memorial Trust to establish the Nanak Singh Centre on the premises of Bhai Gurdas library. The members of the trust include family members of the late legendary Punjabi novelist, including his sons Kulwant and Kulbir Singh Suri and his grandson Navdeep Singh Suri.

The centre will be a dedicated space to the literary legacy of Nanak Singh, with the trust providing an assembled collection associated with the life and works of Nanak Singh. The collection will include audio-visual material, photographs, manuscripts, dissertations, a full set of available books by Nanak Singh, rare editions of certain books, awards and personal items used by Nanak Singh during his lifetime and other relevant material. The Trust will provide this collection to the University at its own cost.

Speaking about his grandfa-



Staff of GNDU and members of the Nanak Singh Memorial Trust sign a memorandum of understanding to establish a centre at Bhai Gurdas library in Amritsar on Monday. TRIBUNE PHOTO

ther's legacy, Navdeep Suri, who is a former diplomat and had translated Nanak Singh's acclaimed work "Khooni Vaisakhi" in English, said, "It is very important for us as a family, as Punjabis or anyone who has interest in Punjabi culture, heritage and literature to take this step towards preserving and sharing his literary legacy. We had a small ambition when we got together as family that literary works of my grandfather must be preserved and shared with all. In my experiences abroad,

there have been many Punjabis who told me that they learnt Punjabi so that they could read his novels. So, through this centre we will try to build a connection around his memorabilia."

"His novels had strong themes that are relevant even today. To encourage that kind of dialogue, a Nanak Singh memorial lecture will also be conducted by university based on the theme connected with his writings. Apart from this, we will also be announcing an annual award for Best Punjabi

novel with cash prize 25,000 to encourage Punjabi writers as Punjabi novel writing is becoming a dying art," shared Suri.

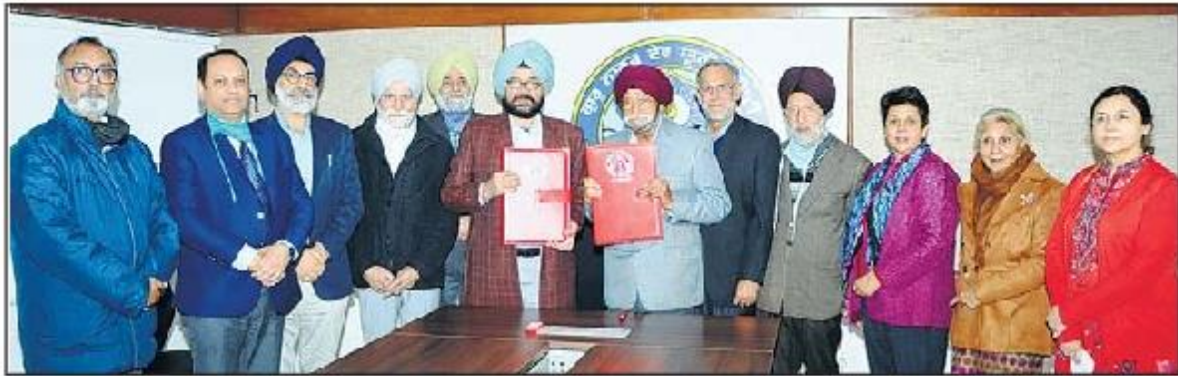
The family is also keen on restoring the Nanak Singh house at Preet Nagar, which gets keen visitors even today. "It will make suitable arrangements to protect, preserve and display the collection and make it accessible to faculty, students and members of the general public," said Dr Jaspal Singh Sandhu, VC, GNDU.



## Hindustan times

### **GNDU to get Nanak Singh Centre**

**AMRITSAR:** Guru Nanak Dev University and Nanak Singh Memorial Trust have signed a memorandum of understanding to establish Nanak Singh Centre at the varsity's Bhai Gurdas Library and to institute the annual Nanak Singh Novelist Award and Nanak Singh Memorial Lecture. Under this MoU, the Trust will assemble a collection associated with the life and works of Nanak Singh, which will include audio-visual material, photographs, manuscripts, dissertations, a full set of available books, rare editions, wards and personal items used by Nanak Singh during his lifetime and other relevant material.



■ ਸਮਝੌਤੇ ਮੌਕੇ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਪ੍ਰੋ: ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪ੍ਰੋ: ਸਰਬਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ, ਪ੍ਰੋ: ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੌਂ ਅਤੇ ਹੋਰ । ਤਸਵੀਰ : ਨਿਰਮਲ ਸਟੁਡੀਓ

## ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ 'ਚ ਸਥਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਗੈਲਰੀ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰੱਸਟ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਇਆ ਅਹਿਮ ਸਮਝੌਤਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 14 ਦਸੰਬਰ (ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ)-ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉਘੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਸ: ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੈਲਰੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਲਿਖਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਆਡੀਓ ਅਤੇ ਵਿਜ਼ੀਓਲ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਅੱਜ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰੱਸਟ ਵਿਚਕਾਰ ਸਮਝੌਤਾ ਸਹਿਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਯਾਦਗਾਰੀ ਭਾਸ਼ਣ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਲਾਨਾ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਨਾਵਲਕਾਰ ਐਵਾਰਡ ਦੀ ਵੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ

ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਅੱਜ ਹੋਏ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਪ੍ਰੋ: ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਸ: ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਨੇ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਉਪਰ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪੋਤਰਾ ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਆਈ. ਐਫ. ਐਸ. (ਰਿਟਾ.) ਸਾਬਕਾ ਅੰਬੈਸਡਰ, ਮਿਸਰ ਅਤੇ ਯੂ. ਏ. ਈ., ਡੀਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਮਾਮਲੇ, ਪ੍ਰੋ: ਸਰਬਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਪ੍ਰੋ: ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੌਂ, ਇੰਡਸਟਰੀ ਲਿੰਕੇਜ਼ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪ੍ਰੋ: ਪ੍ਰੀਤ ਮੋਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ, ਪ੍ਰੋ: ਅਮਿਤ ਕੌਂਟਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡਾ: ਇੰਦੂ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੋ: ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੂਰੀ ਅਤੇ ਮਿਸ ਮਨੀ ਸੂਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਨੇ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ

ਕਿਹਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਪ੍ਰੋ: ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋ: ਸੰਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਲੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਵੀ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਗੈਲਰੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿਤੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ ਖੋਜਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਵੀ ਸੰਭਵ ਹੋਇਆ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜੀਵਨ, ਰਚਨਾ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।



ਅਜੀਤ

15-Dec-2020

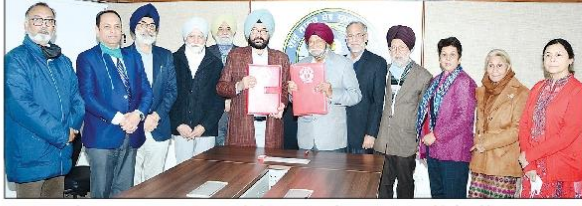
Page: 7

<http://epaper.ajitjalandhar.com/edition/20201215/6/7.cms>

# गुरु नानक देव विश्वविद्यालय में स्थापित होगी उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी

जीएनडीयू और उपन्यासकार नानक सिंह मैमोरियल ट्रस्ट के बीच हुआ महत्वपूर्ण समझौता

अमृतसर, 14 दिसंबर (राजेश कुमार शर्मा) : गुरु नानक देव विश्वविद्यालय के भाई गुरदास लाइब्रेरी में प्रख्यत पंजाबी उपन्यासकार नानक सिंह की स्मृति में एक विशेष गैलरी स्थापित की जाएगी जिसमें उनके जीवन से संबंधित विभिन्न वस्तुओं का प्रदर्शन किया जाएगा और उनके विभिन्न लेखन से संबंधित ऑडियो और विजुअल सामग्री भी उपलब्ध होगी। इस संबंध में आज यहाँ गुरु नानक देव विश्वविद्यालय और उपन्यासकार नानक सिंह मैमोरियल ट्रस्ट के बीच एक महत्वपूर्ण समझौते पर हस्ताक्षर किए गए। इसके अलावा नानक सिंह मैमोरियल व्यूथयान और नानक सिंह उपन्यासकार वार्षिक पुरस्कार की भी स्थापना की गई। विश्वविद्यालय के वरिष्ठ अधिकारियों और उपन्यासकार नानक सिंह के परिवार के सदस्यों की उपस्थिति में आज आयोजित एक



जीएनडीयू और उपन्यासकार नानक सिंह मैमोरियल ट्रस्ट के बीच हुए समझौते के मौके पर उपकुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू, स. कुलवंत सिंह सूरी, कुलबीर सिंह सूरी, स. नवदीप सिंह सूरी, प्रो. सरबजोत सिंह बहल, रजिस्ट्रार केएस काहलॉ व अन्य।

विशेष समारोह के दौरान उपकुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू और उपन्यासकार नानक सिंह के बेटे कुलवंत सिंह सूरी ने समझौते पर हस्ताक्षर किए। इस अवसर पर उपन्यासकार नानक सिंह के बेटे कुलबीर सिंह सूरी, पोते नवदीप सिंह सूरी, पूर्व आईएफएस (सेवानिवृत्त)

राजदूत, मिस्त्र और यूएई, डीन अकादमिक मामले प्रो. सरबजोत सिंह बहल, रजिस्ट्रार प्रो. करणजीत सिंह काहलॉ, निदेशक, उद्योग लिंकेज प्रीत मोहिंदर सिंह बेदी, प्रो. अमित कौट्स के अलावा डॉ. इंदु सिंह, प्रो. गुरिंदर कौर सूरी और मिस मणि सूरी विशेष रूप से उपस्थित थीं।

इस मौके पर स. नवदीप सिंह सूरी ने समझौते पर प्रशंसा व्यक्त करते हुए कहा कि गुरु नानक देव विश्वविद्यालय के उपकुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू के वे आभारी हैं, जिन्होंने परिवार और साहित्य प्रेमियों की भावनाओं को समझते हुए पंजाब के इस प्रतिष्ठित विश्वविद्यालय में उपन्यासकार नानक

सिंह गैलरी की स्थापना की जिम्मेदारी का कार्य किया है। उन्होंने कहा कि जब भी वह देश और विदेश में नानक सिंह के लेखन को पसंद करने वालों से मिले, उनकी इच्छा उनकी स्मृति में एक गैलरी बनाने की थी जो उनके जीवन की सभी झलक दिखाएगी। उन्होंने कहा कि प्रीत नगर में उनके घर को भी उसी तरीके से सजाया जाएगा। उन्होंने कहा कि आज भी हजारों लोग प्रीत नगर में अपने घर का दौरा करने के लिए लंबे समय से हैं, जहाँ उन्होंने कई ऐतिहासिक उपन्यास लिखे हैं।

उपकुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू ने कहा कि इस समझौते के अलावा उपन्यासकार नानक सिंह के महान कार्यों का भी विश्वविद्यालय द्वारा विभिन्न भाषाओं में अनुवाद किया जाएगा। उन्होंने कहा कि इस गैलरी का उपयोग गुरु नानक देव विश्वविद्यालय द्वारा न केवल पंजाबी उत्साही बल्कि भविष्य की पीढ़ियों और शोधकर्ताओं

के लाभ के लिए किया जाएगा। उन्होंने कहा कि उपन्यासकार नानक सिंह के जीवन, कार्य और विशेषता से संबंधित कार्य एकत्र किए जाएंगे। गैलरी में ऑडियो-वीडियो सामग्री, तस्वीरें, पांडुलिपियाँ, शोध पत्र, नानक सिंह द्वारा लिखित पुस्तकें, कुछ पुस्तकों के संस्करण, पुरस्कार और नानक सिंह द्वारा उपयोग किए गए व्यक्तिगत सामान को परिवार द्वारा विश्वविद्यालय को प्रदान किया जाएगा।

उन्होंने कहा कि समझौते के तहत गुरु नानक देव विश्वविद्यालय उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी की स्थापना के लिए भाई गुरदास लाइब्रेरी में उपयुक्त स्थान प्रदान करेगा। पुस्तकालय में संग्रह की प्रदर्शनी और रखरखाव की बेहतर व्यवस्था करने के अलावा इसे संकाय छात्रों और आम जनता के लिए सुलभ बनाने का भी प्रयास किया जाएगा।

**अजीत समाचार**

15-Dec-2020  
Page: 3

उत्तर भारत का सम्पूर्ण अखबार

[http://www.ajitsamachar.com/20201215/31/3/1\\_1.cms](http://www.ajitsamachar.com/20201215/31/3/1_1.cms)

# जीएनडीयू में बनेगी नावलकार नानक सिंह गैलरी

अमृतसर, 14 दिसंबर (नरिंदर) : गुरु नानक देव यूनिवर्सिटी के भाई गुरदास पुस्तकालय में पंजाबी के प्रसिद्ध उपन्यासकार नानक सिंह की याद में एक गैलरी स्थापित की जाएगी, जिसमें उनके जीवन संबंधी अलग-अलग वस्तुओं की प्रदर्शनी होगी। उनकी रचनाओं के साथ संबंधित आडियो-विजुअल सामग्री भी उपलब्ध होगी। यूनिवर्सिटी प्रशासन ने सोमवार को उपन्यासकार नानक सिंह मेमोरियल ट्रस्ट के साथ एक समझौता किया। यहां हर साल नानक सिंह यादगारी भाषण करवाने के अलावा सालाना नानक सिंह उपन्यासकार अवार्ड भी दिया जाएगा।

वाइस चांसलर प्रो. जसपाल सिंह संघू और उपन्यासकार नानक सिंह के



वाइस चांसलर प्रो. जसपाल सिंह संघू, कुलवंत सिंह सूरी, कुलबीर सिंह सूरी, नवदीप सिंह सूरी, प्रो. सखजोत सिंह बहल, प्रो. कस्नजीत सिंह काहलौ व अन्य।

सुपुत्र कुलवंत सिंह सूरी ने इस समझौते पर दस्तखत किये। इस मौके पर नानक सिंह के सुपुत्र कुलबीर सिंह सूरी, पोते नवदीप सिंह सूरी, आईएफएस( रिट। ) पूर्व राजदूत, डीन अकादमिक मामले प्रो. सरबजोत सिंह बहल, रजिस्ट्रार प्रो. करनजीत सिंह काहलौ, इंडस्ट्री के

डायरेक्टर प्रो. प्रीत मोहेन्दर सिंह बेदी, प्रो. अमित कौटस के इलावा डा. इन्दू सिंह, प्रो. गुरिन्दर कौर सूरी और मनी सूरी उपस्थित थे। नवदीप सिंह सूरी ने कहा कि समझौते अधीन गुरु नानक देव यूनिवर्सिटी उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी स्थापित करने के लिए भाई

गुरदास पुस्तकालय में एक उचित जगह प्रदान करेगी। पुस्तकालय में इस संग्रह की प्रदर्शनी और रखरखाव के लिए बढ़िया इंतजाम करने के अलावा इसे फैकल्टी, विद्यार्थियों और आम लोगों तक पहुंचाने के लिए प्रयास भी किए जाएंगे।



# ਜੀਐੱਨਡੀਯੂ ਵਿੱਚ ਸਥਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਗੈਲਰੀ

▶ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਨਾਵਲਕਾਰ ਸਾਲਾਨਾ ਐਵਾਰਡਾਂ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ

ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਖਿੱਲੋਂ  
ਐਮ੍ਰਿਤਸਰ, 11 ਦਸੰਬਰ  
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ  
ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ  
ਦੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ  
ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧ ਗੈਲਰੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ  
ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੀਵਨ  
ਨਾਨਕ ਸਬੰਧਤ ਕਮਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਤੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਮਤਾ ਨਾਨਕ ਸਬੰਧਤ  
ਸਮੱਗਰੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ  
ਸਬੰਧੀ ਅੱਜ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ  
ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਮਿੱਠੀਆਲ  
ਟਰੱਸਟ ਵਿਚਕਾਰ ਸਮਝੌਤਾ ਸਹੀਸ਼ਦ  
ਹੋਇਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਰ ਸਾਲ ਨਾਨਕ  
ਸਿੰਘ ਯਾਦਗਾਰੀ ਭਾਸ਼ਣ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ  
ਇਲਾਵਾ ਸਾਲਾਨਾ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ  
ਨਾਵਲਕਾਰ ਐਵਾਰਡਾਂ ਦੀ ਵੀ ਸਥਾਪਨਾ  
ਕੀਤੀ ਗਈ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਉੱਚ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਨਾਵਲਕਾਰ ਦੇ  
ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ



ਸਮਝੌਤੇ ਮੌਕੇ ਉੱਚ ਕੁਲਪਤੀ ਸਮਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਕੁਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਤੇ ਰੋਮ  
ਅੱਜ ਹੋਈ ਮੈਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਵਾਈਸ  
ਚਾਂਸਲਰ ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ  
ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਕੁਲਦੇਵ ਸਿੰਘ  
ਸੂਰੀ ਨੇ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ  
ਕੀਤੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ  
ਕੁਲਜੋਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨਵਦੀਪ  
ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ  
ਅਧਿਕਾਰੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ  
ਸੂਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤੇ ਪੂਰਾ ਪਰਿਵਾਰ  
ਇਸ ਕਾਰਨ ਲਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ  
ਉੱਚ ਕੁਲਪਤੀ ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਦੇ  
ਪੱਖਵਾਦੀ ਹਨ। ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ  
ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ  
ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਰਿਖਤਾਂ ਦਾ  
ਫੱਫੂ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਫੱਲੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਵੀ ਕਰਵਾਇਆ  
ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਗੈਲਰੀ  
ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੱਸੇਯੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ  
ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ  
ਬੰਜਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ  
ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਫੱਲੋਂ ਹਰ ਸੰਭਵ  
ਉਪਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।



# ਜੀ. ਐੱਨ. ਡੀ. ਯੂ. 'ਚ ਸਥਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਗੈਲਰੀ



ਸਮਝੌਤੇ ਮੌਕੇ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪ੍ਰੋ. ਸਰਬਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ, ਪ੍ਰੋ. ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੌਂ ਅਤੇ ਹੋਰ । (ਅਵਧੇਸ਼)

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 14 ਦਸੰਬਰ (ਸੰਜੀਵ)- ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉੱਘੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੈਲਰੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਉੱਥੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਲਿਖਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਆਡੀਓ - ਵੀਡੀਓ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਅੱਜ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ (ਜੀ. ਐੱਨ. ਡੀ. ਯੂ.) ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰੱਸਟ ਵਿਚਕਾਰ ਅਹਿਮ ਸਮਝੌਤਾ ਸਹੀਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਗੈਲਰੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਯਾਦਗਾਰੀ ਭਾਸ਼ਣ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਲਾਨਾ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਨਾਵਲਕਾਰ ਐਵਾਰਡ ਦੀ ਵੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਅੱਜ ਹੋਏ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਨੇ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪੋਤਰਾ ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ ਆਈ. ਐੱਫ. ਐੱਸ. (ਰਿਟਾ.) ਸਾਬਕਾ ਅੰਬੈਸਡਰ ਮਿਸ਼ਰ ਅਤੇ ਯੂ. ਏ. ਈ., ਡੀਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਮਾਮਲੇ ਪ੍ਰੋ. ਸਰਬਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਪ੍ਰੋ. ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੌਂ, ਇੰਡਸਟਰੀ ਲਿੰਕੇਜ਼ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪ੍ਰੋ. ਪ੍ਰੀਤ ਮੋਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋ. ਅਮਿਤ ਕੌਂਟਸ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਪ੍ਰੋ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਾਵਲਕਾਰ ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਵੀ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

## ਸ਼ਾ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਮੁੱਦਾ/ਸ਼ਾ ਭਾਗਤ (ਰੁ. 'ਚ)	ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ/ਸਮਾਂ	ਤਕਨੀਕੀ ਬੈਲੀ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦੀ ਮਿਤੀ/ਸਮਾਂ
੨,49,635.59/-	29.12.2020 ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਤਕ	29.12.2020 ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ ਤਕ

ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਈ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਇਸ. ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਤੇ ਸਵਾਈ ਡਵੀਜ਼ਨ ਨੰ.02, ਰੁਝਿਆਚਪੁਰ।  
ਈ-ਮੇਲ-ewss.div2hoshiarpurb@yahoo.com

# जी.एन.डी.यू. में स्थापित होगी उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी जी.एन.डी.यू. व उपन्यासकार नानक सिंह मैमोरियल ट्रस्ट में समझौता

## ■ उपन्यासकार सालाना अवार्ड व भाषण की भी हुई स्थापना

अमृतसर, 14 दिसम्बर (ममता): गुरु नानक देव विश्वविद्यालय के भाई गुरुदास पुस्तकालय में पंजाबी के प्रसिद्ध उपन्यासकार नानक सिंह की याद में एक विशेष गैलरी स्थापित की जाएगी, जिसमें जहाँ उनके जीवन के साथ संबंधित अलग-अलग वस्तुओं की प्रदर्शनी होगी, वहाँ ही उनकी अलग-अलग लिखितों से संबंधित विजुअल सामग्रियां भी उपलब्ध होंगी। इस संबंध में आज गुरु नानक देव विश्वविद्यालय और उपन्यासकार नानक सिंह मैमोरियल ट्रस्ट के बीच आज एक अहम समझौता हुआ। उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी के साथ साथ हर साल यादगारी भाषण करवाने के अलावा सालाना नानक सिंह उपन्यासकार अवार्ड की भी स्थापना की गई है।

युनिवर्सिटी के उच्चाधिकारियों और उपन्यासकार नानक सिंह के परिवारिक सदस्यों की उपस्थिति में आज हुए एक विशेष समारोह



समझौते मौके उपकुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू, कुलवंत सिंह सूरी, कुलबीर सिंह सूरी, नवदीप सिंह सूरी, प्रो. सर्वजोत सिंह बहल, प्रो. करनजीत सिंह काहलौं, परिवारिक सदस्य व अन्य। (अवधेश)

दौरान वाइस चांसलर प्रो. जसपाल सिंह संधू और उपन्यासकार नानक सिंह के सुपुत्र कुलवंत सिंह सूरी ने इस समझौते पर दस्तखत किए। इस मौके पर उपन्यासकार नानक सिंह के पुत्र कुलबीर सिंह सूरी, पोता नवदीप सिंह सूरी, आई एफ एस (सेवानिवृत्त) पूर्व राजदूत, मिस्त्र और यू.ए.ई., डीन अकादमिक मामले, प्रो. सर्वजोत सिंह बहल, रजिस्ट्रार प्रो. करनजीत सिंह काहलौं, इंडस्ट्री लिंकेज के डायरेक्टर प्रो. प्रीत मोहिंद्र सिंह बेदी, प्रो. अमित कौट्स, डॉ. इन्दू सिंह, प्रो. गुरदीर कौर सूरी आदि उपस्थित थे।

नवदीप सिंह सूरी ने इस समझौते पर

खुशी जताते हुए कहा कि गुरु नानक देव युनिवर्सिटी के उप-कुलपति प्रो. जसपाल सिंह संधू के आभारी हैं कि जिन्होंने परिवार और साहित्य प्रेमियों की भावनाओं को समझते हुए पंजाब की इस वक़्तारी युनिवर्सिटी में उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी स्थापित करने का जिम्मेदारी वाला काम किया है। प्रीत नगर में भी उनके घर को ऐसी ही तर्ज पर संजोया जाएगा। उन्होंने कहा कि आज भी हज़ारों लोग प्रीत नगर में उनके घर को देखने की इच्छा रखते हैं, जहाँ रहकर उन्होंने कई ऐतिहासिक नावलों की रचना की।

प्रो. जसपाल सिंह संधू ने कहा कि इस

समझौते के अलावा उपन्यासकार नानक सिंह को महान लिखितों का अलग-अलग भाषाओं में युनिवर्सिटी की ओर से अनुवाद भी करवाया जाएगा।

उन्होंने कहा कि इस गैलरी का पंजाबी प्रेमियों को ही नहीं बल्कि आने वाली पीढ़ियों और शोधार्थियों को भी लाभ पहुंचाने के लिए जो भी संभव हुआ उसे गुरु नानक देव युनिवर्सिटी द्वारा किया जाएगा। समझौते अधीन गुरु नानक देव युनिवर्सिटी उपन्यासकार नानक सिंह गैलरी स्थापित करने के लिए भाई गुरुदास पुस्तकालय में एक उचित जगह प्रदान करेगी।